

Enseignement supérieur

Classes préparatoires aux grandes écoles

Année scolaire 2024-2025

– Consignes estivales pour préparer la rentrée –

ECG2– 2^{ème} ANNÉE

ALLEMAND

Professeur : Mme ROBERT

(robert@lamer-ci.com)

Devoirs d'été

Chers étudiants,

Afin de mieux appréhender la rentrée en septembre 2019, il est judicieux de continuer à s'entraîner pendant les vacances.

A faire pendant l'été :

1. Se tenir au courant des actualités dans les 3 pays germanophones et en rendre compte à l'oral (2 événements) à la rentrée
2. Faire un exercice concernant les verbes de modalité
3. Faire un thème
4. Faire une version

En cas de question, n'hésitez pas à me contacter par mail : robert@lamerici.com

Passez un bon été,

Cordialement,

J. Robert

Die Modalverben haben verschiedene BEDEUTUNGEN und BEDEUTUNGS-VARIANTEN:

- a. **Wunsch/Absicht/Plan**
Ich **möchte/will** heute abend in die Oper gehen.
Bis Weihnachten **soll** unser Haus fertig sein.
- b. **Notwendigkeit/Gebot**
Peter **muß** jetzt eine Woche lang für seine Prüfung lernen.
- c. **Erlaubnis**
Maria, du **darfst/kannst** jetzt spielen gehen.
- d. **Fähigkeit**
Hans **kann** sehr gut schwimmen.
- e. **Möglichkeit**
Hier **können** Sie gut essen.
- f. **fremde(r) Aufforderung/Wunsch**
Deine Frau hat angerufen. Du **sollst** nachher zur Bank gehen.
- g. **Ratschlag**
Du **solltest** nicht so viel rauchen.
- h. **Bedingung**
Solltest du weggehen, so informiere mich bitte.
- i. **fremde Behauptung**
Bei dem Erdbeben **sollen** viele Häuser zerstört worden sein.
Peter **will** gestern abend drei Liter Wein getrunken haben.
- j. **Vermutung**
Das Geräusch da, das **kann/dürfte** ein Vogel sein.
- k. **Wahrscheinlichkeit**
Irgendwo **muß** es hier brennen.

Sie brauchen nicht alle diese Bedeutungen aktiv zu beherrschen. Es ist aber gut, wenn Sie sie verstehen.

Die Syntax der Modalverben

- | | | | |
|--------------|--------|----------|------------------|
| a. Tom | will | ein Lied | singen. |
| b. Carmen | wollte | Tango | tanzen. |
| c. Lisa | hätte | gern | fahren wollen. |
| d. Herr Acht | muß | | operiert werden. |

hören / lassen / sehen

Diese Verben können – wie die Modalverben – mit einem Infinitiv stehen:
jemanden *singen hören / arbeiten lassen / tanzen sehen*

Er singt sehr laut: Ich *hörte* ihn (!) sehr laut *singen*.

Veuillez noter sur ces traits la lettre (a-k) qui correspond au sens exprimé par le verbe de modalité (voir p. 1)

Ü1 Versuchen Sie zu erkennen, welche der Bedeutungen a. bis k. die folgenden Sätze mit Modalverben haben.

- | | Bedeutung |
|---|-----------|
| 1. An dem Betriebsausflug möchte Frau Zopf teilnehmen. | <u>a</u> |
| 2. Niemand durfte das Gelände betreten. | _____ |
| 3. Bei diesen Schmerzen sollten Sie sofort zum Arzt gehen. | _____ |
| 4. Bei Rot muß man an der Ampel halten. | _____ |
| 5. Der Angeklagte will zum Zeitpunkt der Tat noch in einem Restaurant gewesen sein. | _____ |
| 6. Die Kinder dürfen heute abend fernsehen. | _____ |
| 7. Die Vorbereitungen für den Kongreß sollen noch in dieser Woche abgeschlossen werden. | _____ |
| 8. Diesen Brief kann nur Hans geschrieben haben. | _____ |
| 9. Dieser Auftrag muß sofort bearbeitet werden. | _____ |
| 10. Er muß mich gestern ganz falsch verstanden haben. | _____ |
| 11. Frau Schultz soll letzte Woche wieder geheiratet haben. | _____ |
| 12. Gib die Diskette Susanne, sie kann einen Computer bedienen. | _____ |
| 13. Herr Klein, Sie möchten sofort zum Chef kommen. | _____ |
| 14. Ich kann diese Rechenaufgabe nicht lösen. | _____ |
| 15. Ich wollte, die Prüfung wäre schon vorbei. | _____ |
| 16. In ... soll letzte Woche ein Ufo gelandet sein. | _____ |
| 17. Kann ich das jetzt erledigen oder nicht? | _____ |
| 18. Nach einem Glas Wein darf man noch Auto fahren. | _____ |
| 19. Nach Grünstadt kann man mit dem Bus oder mit dem Zug fahren. | _____ |
| 20. Autos dürften vor 80 Jahren noch sehr unbequem gewesen sein. | _____ |
| 21. Peter will unbedingt Tierarzt werden. | _____ |
| 22. Sie sollen sofort ihre Frau anrufen. | _____ |
| 23. Sollten Sie an meiner Idee Gefallen finden, so informiere ich Sie gerne genauer. | _____ |
| 24. Wenn es so stark schneit, sollten Sie nicht mit dem Auto fahren. | _____ |

-> souhait / intention / plan

Ü2 Bilden Sie Sätze nach dem vorgegebenen Muster.

können: Man wartet nicht mehr lange.
 Man kann nicht mehr lange warten.
 Man hat nicht mehr lange warten können.
 Es kann nicht mehr lange gewartet werden.

- müssen: Herr Dietrich verkauft sein Grundstück.
- Herr Dietrich _____
 - Herr Dietrich hat _____
 - Herrn Dietrichs Grundstück _____

Thème d'entraînement pour les vacances

6 - Vivre et travailler dans une capitale

1 On rencontre très souvent aujourd'hui des problèmes de logement, particulièrement dans les grandes villes. Bien sûr, **il importe de savoir si** l'on vit seul, si l'on a une **famille restreinte** ou une **famille nombreuse**. Doit-on **se contenter d'un studio** ou d'un deux-pièces en plein centre, ou vaut-il mieux louer un appartement spacieux et aéré au dixième étage d'un gigantesque **immeuble à la périphérie de la ville** ? Dans les deux cas, le loyer, chauffage non compris, est **inabordable** et on est **livré à** la solitude. On finit souvent par devenir propriétaire de son appartement.

10 **Une tour** à la périphérie de la ville, une **cité ouvrière** ou un **HLM** sont moins attrayants qu'un **pavillon** en banlieue avec jardin et garage. Mais dans ce cas, on ne peut pas non plus savourer la vie « à la campagne » parce qu'on est obligée, durant toute la semaine, de **faire la navette** entre la banlieue et son bureau du centre-ville. Les gens qui font ces allers-retours mènent une vie tellement **stressante** qu'ils n'aspirent plus qu'au repos du week-end.

15 **Les frontaliers** sont par exemple eux aussi des spécialistes de la navette : certains Allemands de Kehl travaillent à Strasbourg, tandis que des Français de Lorraine emmènent quotidiennement des groupes scolaires au Dynamikum, le Centre scientifique de Pirmasens ! Après **la réunification**, on a vu encore mieux : des **députés du Bundestag**, réélus après **le changement de régime**, préférèrent garder leur belle maison de Bonn et aller et venir entre Berlin et Bonn, soit en avion, soit en TGV.

25 Le comble : une jeune Française, mariée à un Allemand de Hambourg et mère de deux enfants, avait gardé son poste en Sorbonne. Mais elle souhaitait améliorer sa vie de famille, et trouver un poste en Allemagne pour **éviter les vols hebdomadaires** entre Hambourg et Paris. Elle a donc cherché du travail « **sur place** ». Le résultat ? Elle a trouvé son bonheur à Hanovre, c'est-à-dire à 120 kilomètres de chez elle. Elle doit donc faire quotidiennement l'aller-retour entre Hambourg et Hanovre !

Version d'entraînement pendant les vacances

7 - Schnell rein, schnell raus *

> Certes les emplois ABM étaient des demi-mesures et les Ein-Euro-Jobs vont devoir, en 2007, faire leurs preuves. Il n'empêche que les Allemands ne les dédaignent pas et préfèrent en fin de compte le travail intérimaire au chômage.

- 1 Über die Männer, die sich gelegentlich als Zeitarbeiter in der Papierfabrik verdingten, rümpfte er früher die Nase. „Es gab einfach Vorurteile gegen diese Leute. Meistens waren sie sehr schlecht qualifiziert,“ erinnert sich Michael Baumgarten.
- Früher – das war vor zehn Jahren. Heute ist Baumgarten, 46, selbst ein Söldner im wachsenden Heer der Zeitarbeiter. Seine Papierfabrik in der Nähe von Hannover entließ vor drei Jahren viele Beschäftigte. Auch Baumgarten, Vater dreier Kinder, stand plötzlich auf der Straße. „Vom Arbeitsamt kam überhaupt nichts,“ erzählt er. Auf eigene Faust habe er sich ein Praktikum besorgt, unzählige Bewerbungen verschickt. Ohne Erfolg.
- 10 Erst auf Drängen seiner Freundin meldete er sich schließlich in einer Filiale der Zeitarbeitsfirma Randstad. Und schon am nächsten Tag kam das erste Angebot. So begann Baumgarten zu jobben. Bei einem Fensterbauer, einem Autozulieferer, einer Spedition, in einer Kuchenfabrik. Oft nur wenige Tage in derselben Firma. Das änderte sich vor zwei Jahren. Seither arbeitet der Randstad-Mann in der
- 15 Zentrale der Drogeriekette Rossmann. Anscheinend für längere Zeit.
- Karrieren und Lebensläufe wie die von Baumgarten sind mittlerweile so etwas wie ein Symbol geworden für die neue Zeit. Und Politik, Wirtschaft wie auch Wissenschaft singen nun das Hohelied dieser Beschäftigungsform.
- 20 „Zeitarbeit ist ein hochwirksames Mittel gegen Arbeitslosigkeit,“ sagt Klaus Zimmermann, Chef des Deutschen Instituts für Wirtschaftsforschung... Arbeitsminister Franz Müntefering (SPD) sieht die Branche inzwischen so etabliert, dass er sie „ausdrücklich ermutigen“ möchte, einen tariflichen Mindestlohn einzuführen.

Der Spiegel, 1/ 2007

Ligne à ligne

Voilà un exemple de texte où le prétérit peut se traduire en français par un passé composé. Car il s'agit d'un article de presse relatif à un passé très proche.